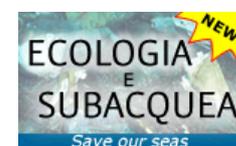




E' vero che in immersione ci si capisce a gesti... ma se si va all'estero dove non parlano la nostra lingua? Traduciamo in inglese e francese i principali termini in uso quando si parla di attività subacquea.



[Imparare L'inglese Online](#)  
englishtown.it/Offerta\_1\_Euro  
30 Classi di Conversazione  
Inglese, Ultimi Giorni a 1€-  
Iscriviti Ora!

[Vuoi Vendere Online?](#)  
eccellenzeindigitale.it  
Impara a Fare Business Online.  
Inizia Corso di 50 Lezioni  
Online!

[Info e Recensioni](#)  
paginegialle.it  
Trova ciò di cui hai bisogno su  
PagineGialle.it!

[3 Novità del Fotovoltaico](#)  
fotovoltaicooperte.com  
Inverter integrati, ottimizzatori o  
PdC? cosa sapere prima di  
investire

[Acquasub Tutto Subacquea](#)  
acquasub.it  
mute ,maschere,erogatori,octopi  
gav, computer,gav,pinne

## ATTREZZATURA

### **ATTREZZATURA**

pinne  
maschera  
boccaglio  
muta  
piombi  
cintura dei piombi  
guanti  
gav  
erogatore  
primo stadio  
secondo stadio  
frusta  
manometro  
profondimetro  
orologio  
torcia  
bombola  
computer  
bombola piena  
bombola vuota  
caricare le bombole  
compressore  
aria cattiva

## BRIEFING

### **DIVING GEAR**

fins  
mask  
snorkel  
wetsuit  
weights  
weights-belt  
gloves  
bcd  
regulator  
first stage  
second stage  
hose  
pressure gauge  
depth gauge  
watch  
torch  
cylinders/bottle  
computer  
full cylinders  
empty cylinders  
to fill the cylinders  
compressor  
the air isn't good

## L'IMMERSIONE

### **BRIEFING**

passo del gigante  
entrata capovolta  
brevetto  
forte corrente  
corrente debole  
alta marea  
bassa marea  
onde  
immersione da terra  
immersione dalla barca  
superficie  
profondità massima  
profondità media  
immersione profonda  
immersione poco profonda  
sosta di decompressione  
risalita  
visibilità  
intervallo di superficie

giant stride  
backward roll  
C-card  
strong current  
slack current  
high tide  
low tide  
waves  
shore dive  
boat dive  
surface  
maximum depth  
average depth  
deep dive  
shallow dive  
deco stop  
ascent  
visibility  
surface interval

## GLI ABITANTI DEL MARE

### **EQUIPMENT**

palmes  
masque  
tuba  
combinaison  
plombs  
ceinture de plombs  
gants  
gilet  
detendeur  
remier etage  
deuxieme etage  
tuyau  
manometre  
profondimetre  
montre  
lampe  
bouteille  
ordinateur  
bouteille pleine  
bouteille vide  
gonfler la bouteille  
compresseur  
l'air est avarie

pas de geant  
bascule arriere  
brevet  
courant fort  
courant faible  
maree haute  
maree basse  
vague  
plongee depuis la rivage  
plongee bateau  
surface  
profondeur maximum  
profondeur moyenne  
plongee profonde  
plongee sans palier  
palier de decompression  
remontée  
visibilité  
intervalle de surface

[Torna su](#)

[Torna su](#)

seguire

to follow

suivre

[Torna su](#)**L'IMMERSIONE**

compensare  
scaricare il gav  
gonfiare il gav  
immersione multilivello  
parete  
barriera corallina  
grotta  
immersione notturna  
relitto

**THE DIVE**

to equalise  
to deflate the bcd  
to inflate the bcd  
multi-level dive  
wall - dropp off  
reef  
cave  
night dive  
ship-wreck

**LA PLONGEE**

compenser  
degonfler le gilet  
gonfler le gilet  
plongee multi-niveaux  
tombant  
barriere de corail  
grotte  
plongee de nuit  
epave

[Torna su](#)**GLI ABITANTI DEL MARE**

alga  
corallo  
alcionaria  
corallo nero  
corallo di fuoco  
gorgonia  
medusa  
stella di mare  
riccio  
mollusco  
conchiglia  
nudibranco  
polpo  
seppia  
calamaro  
crostacei  
aragosta  
granchio  
gambero  
paguro bernardo  
tartaruga  
cernia  
carangide  
anthias  
squalo  
squalo balena  
barracuda  
pesce pagliaccio  
labride  
pesce Napoleone  
pesce pappagallo  
pesce palla  
murena  
grongo  
razza  
manta  
scorfano  
pesce pietra  
pesce angelo  
pesce farfalla

**SEA DWELLERS**

algae-seaweed  
coral  
soft coral  
black coral  
fire coral  
sea fan  
jellyfish  
starfish  
sea urchin  
molluse  
shell  
nudibranch  
octopus  
cuttlefish  
squid  
crustacean  
lobster  
crab  
shrimp  
hermit crab  
turtle  
grouper  
jack  
goldfish  
shark  
whale shark  
barracuda  
clownfish  
wrasse  
Napoleon wrasse  
parrotfish  
pufferfish  
moray-eel  
conger-eel  
stingray  
manta-ray  
scorpionfish  
stonefish  
angelfish  
butterflyfish

**VIE SOUS-MARINE**

algue  
corail  
corail mou  
corail noir  
corail de feu  
gorgone  
méduse  
étoile de mer  
oursin  
mollusque  
coquillage  
nudibranche  
poulpe  
seiche  
calmar  
crustacée  
langouste  
crabe  
crevette  
Bernard l'Hermitte  
tortue  
mèrou  
carangue  
anthias  
requin  
requin baleine  
barracuda  
poisson clown  
labre  
poisson Napoléon  
poisson perroquet  
dieudon  
murène  
congre  
raie pastenague  
raie manta  
rascasse  
poisson pierre  
poisson ange  
pioisson papillon

[Torna su](#)